



Federal Ministry  
for Economic Affairs  
and Climate Action

 made  
in  
Germany

# Automotive Lightweight Technology Expo

*24–26 January 2024*  
*Tokyo, Japan*

[bmwk.de](https://www.bmwk.de)

Exhibitors  
出展者名Booth  
ブース

## Categories / カテゴリー

Supplier Industry / サプライヤー業種

Technologies / テクノロジー

Design Engineering / 設計技術

Components / 部品

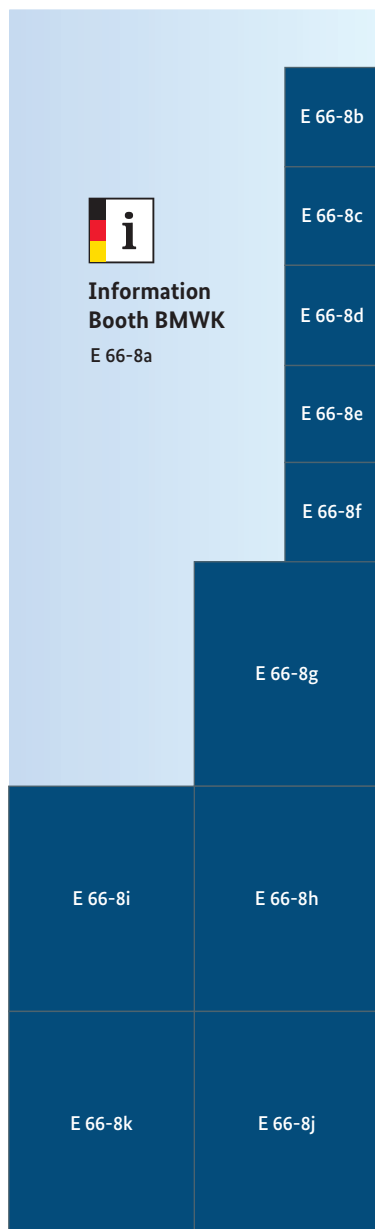
System Solutions / システムソリューション

Materials Technology / 材料技術

Services / サービス

Exhibitors 出展者名	Booth ブース	Supplier Industry / サプライヤー業種	Technologies / テクノロジー	Design Engineering / 設計技術	Components / 部品	System Solutions / システムソリューション	Materials Technology / 材料技術	Services / サービス
ALUMINIUM - World's Leading Trade Fair	E 66-8e							•
Auer Lighting	E 66-8h	•						•
AZL Aachen	E 66-8f		•	•				•
Werner Bauser	E 66-8k	•		•	•			
Conbily	E 66-8g	•	•			•	•	•
DKSH	E 66-8c	•	•	•		•		
Forward Engineering	E 66-8b			•			•	•
Fraunhofer IGCV	E 66-8d							
GKD – Gebr. Kufferath	E 66-8j	•			•		•	
RUCKS Maschinenbau	E 66-8i	•	•	•		•		•

## German Pavilion

Exhibitors  
出展者名Booth  
ブース

Information Booth German Pavilion	E 66-8a
ALUMINIUM - World's Leading Trade Fair	E 66-8e
Auer Lighting	E 66-8h
AZL Aachen	E 66-8f
Werner Bauser	E 66-8k
Conbility	E 66-8g
DKSH	E 66-8c
Forward Engineering	E 66-8b
Fraunhofer IGCV	E 66-8d
GKD - Gebr. Kufferath	E 66-8j
RUCKS Maschinenbau	E 66-8i

## ALUMINIUM - World's Leading Trade Fair

Voelklinger Str. 4  
40219 Duesseldorf  
Germany

☎ +49 211 90191307

aluminium.info@rxglobal.com  
www.aluminium-exhibition.com



Booth: E 66-8e

ALUMINIUM in Düsseldorf (8–10 October 2024) is the world's leading trade fair and B2B platform for the aluminium industry and its main application industries.

## AZL Aachen GmbH

Campus Boulevard 30  
52074 Aachen  
Germany

☎ +49 241 47573514

philipp.froehlig@azl-aachen-gmbh.de  
www.azl-aachen-gmbh.de



Booth: E 66-8f

AZL supports companies of the entire composite value chain, in the development, benchmarking and improvement of design methodologies, manufacturing techniques and products.

AZLは開発やベンチマーク、また開発方法、製造技術、製品の改善において複合バリューチェーン全体の企業を支援しています。

## Auer Lighting GmbH

Hildesheimer Str. 35  
37581 Bad Gandersheim  
Germany

☎ +49 5382 7010

info@auer-lighting.com  
www.auer-lighting.com



Booth: E 66-8h

Auer Lighting is a key player for the development and manufacturing of precision glass optics and coatings for automotive, entertainment and the optoelectronics industry.

アウアーライティングは、自動車、エンターテインメント、オプトエレクトロニクス分野の精密光学ガラス及びコーティングの開発と製造で重要な役割を担うメーカーです

## Werner Bauser GmbH

Siemensstr. 2  
78564 Wehingen  
Germany

☎ +49 7426 933204

thomas.simon@bauser.de  
www.wernerbauser.de



Booth: E 66-8k

The specialist for development and manufacture of highest quality actuators and gearboxes. Producer of plastic gearwheels and worm gear components.

アクチュエータとギアボックスの開発・製造のスペシャリスト。プラスチックギアホイール、ウォームギア部品の製造。

**Conbilty GmbH**

Kaiserstr. 100  
52134 Herzogenrath  
Germany

☎ +49 1767 2724184

markus.breiling@conbilty.com  
www.conbilty.de



Booth: E 66-8g

Conbilty offers prototype manufacturing and production machines for the processing of tapes, prepregs and towpregs into tailored blanks, sleeves, pipes & pressure vessels.

Conbiltyは、テープ、プリプレグ、トウプレグをカスタムメイドのブランク、スリーブ、配管、圧力容器に加工するためのプロトタイプ製の製造・生産機械を提供しています。

**Forward Engineering GmbH**

Representative:  
Forward Engineering Japan Co. Ltd.  
8-18, Meieki 4-chome,  
Nakamura-ku, Nagoya -shi  
450-0002 Aichi, Japan  
☎ +81 52 5842790

nagashima@forward-engineering.com  
www.forward-engineering.com

Forward Engineering is your trusted partner for holistic and sustainable product development. Our team supports you with comprehensive design, material and process know-how.

フォワード・エンジニアリングは、信頼できるパートナーとして、お客様の持続可能な製品開発をサポートさせていただきます。



Booth: E 66-8b

**DKSH**

Representative: DKSH MES Japan K. K.  
3-4-9, Mita, Minato-ku  
108-8360 Tokyo  
Japan



noriyuki.okano@dksh.com  
www.dksh.com

Booth: E 66-8c

DKSH MES Japan is the authorised distributor of InnoLas Solutions in Japan.

DKSH MESジャパンは、InnoLas Solutions社の日本代理店です

**Fraunhofer IGCV**

Am Technologiezentrum 2  
86159 Augsburg  
Germany

info@igcv.fraunhofer.de  
www.igcv.fraunhofer.de



Booth: E 66-8d

**GKD – Gebr. Kufferath AG |  
Technische Weberei für Industrie  
und Architektur**

Metallweberstr. 46  
52353 Dueren, Germany

☎ +49 2421 8030

info@gkd-group.com  
www.gkd-group.com



Booth: E 66-8j

GKD is the global technological leader for industrial weave and filtration solutions for many applications in automobiles.

GKDは、産業用織物や自動車のさまざまな用途へのろ過ソリューションにおける世界的な技術先進企業です。

---

**RUCKS Maschinenbau GmbH**

Austr. 2  
08371 Glauchau  
Germany

☎ +49 3763 60030

info@rucks.de  
www.rucks.de



Booth: E 66-8i

Press technologies: Continuous Compression Moulding (CCM),  
RTM/HP-RTM presses, SMC/BMC presses, Thermoforming presses,  
Specialty constructions for various applications

さまざまな用途に対応するプレス加工技術を提供します：  
連続圧縮成形 (CCM), RTM/HP-RTM 成形, SMC/BMC 成形,  
熱プレス 成形

**German Pavilion is presented by /  
主催:**

Federal Ministry for Economic  
Affairs and Climate Action (BMWK) /  
連邦経済・気候保護省  
www.bmwk.de



**In cooperation with / 協力:**

Association of the German  
Trade Fair Industry /  
ドイツ連邦見本市産業協会 (AUMA)  
www.auma.de



**Organized by / 企画運営:**

LMI – Leipziger Messe International GmbH  
www.LM-international.com



**Imprint**

**Publisher**

Federal Ministry for Economic  
Affairs and Climate Action (BMWK)  
Public Relations  
11019 Berlin  
www.bmwk.de

# *Sustainable Lightweighting – Made in Germany*



Detailed profile of  
the German exhibitors  
is available online.